

Szerkesztési iroda:

ari-utca, Lukács-ház 9. sz. alatt
balra, hová a lap szellemi részét
illető közlemények intézendők.
Bérmentetlen levelek csak ismert
kesekéti fogadtatnak el.

Kiadó hivatal:

Róthy Lipót könyvnyomdája, hová
a hirdetések, előfizetési pénzek és
kiadása körüli panaszok bérmentve
intézendők.

ALFÖLD

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési feltételek:

Helyben:	Vidékre:
Egész évre 12 ft	Egész évre 14 ft
Fél évre 6 ft	Fél évre 7 ft
Negy. évre 3 ft	Negy. évre 3.50

Hirdetmények díja:

6 hasábos petitser egysszeri hírde-
tésnél 6 kr. s minden következőnk-
nél 4 kr. Bélyeg-díj külön 80 kr
Nyílt-tér sora 15 kr.

Arad, augusztus hó 22.

(*) Már jóideje, hogy e helyen nem foglalkozhatánk a franciaországi eseményekkel: pedig ott most igen válságos helyzet állt be a politikában. Thiers hatalma meghosszabbításának kérdése, illetőleg az erre vonatkozólag beadott két, a Rivet- és Adnet-féle indítvány, melyet már régebben ismertettünk, igen heves vitatkozásokra adtak a nemzetgyűlés osztályaiban alkalmat. Az érkező tudósítások után bajos volna, de nem is lehet egyáltalában előre megmondani, hogy a Rivet indítványa mellett, melynek értelmében a köztársaság államalkatult kimondatnék és annak élére Thiers, mint köztársasági elnök fogna állíttatni, — sikerülend-e a többséget összehozni.

A különféle célzatu intriguáknak a nemzetgyűlés körében bőter nyílik, s innét van, hogy azon kevés szavazat-különbség, mely az indítvány mellett és ellene nyilatkozók közt van, folytonos ingadozásnak van alávetve, s a többség majd az egyik, majd a másik rész felé látszik hajlani.

Egyébiránt — ha ez indítvány sorsa kedvezően dölne is el, azaz elfogadtatnék a nemzetgyűlés többsége által, még ez esetben sem lehetne a forrongó ország beléletét consoláltatnak tekinteni. Az ez indítványban ajánlott módozat csak „annyira-amennyire” vetne véget, az államügyek ziláltságának; mert Thiers ha ez egy kérdésben diadalmaskodik is, ott lesz nemsokára egy másik, a vérendszerről szóló törvényjavaslat, melyről vagy le kellend előbb annyira védett álláspontjáról mondania, vagy pedig az ultimum argumentumhoz, — azaz ahhoz, hogy cabinet-kérdést csináljon edologból is, — kellend folyamodnia. Mig ő ugyanis azon bizottság elnöke, melynek a behozandó vérendszerről szóló törvényjavaslatot illetőleg véleményes jelentést kellett adnia, határozottan az általános védkötelesség és a nemzetiség felosztása ellen nyilatkozott: a bizottság mind e két pontot javaslatba hozza jelentésében, és e jelentés a nemzetgyűlés részéről tetszéssel fogadtatott.

Thiers hatalma tehát, még azon esetben is, ha Rivet indítványa elfogadtatik, nem nyugodnék szilárd alapokon; s épen ezért amaz indítványnak nem is ez legjobb eldarta, hanem, hogy annak elfogadásával a köztársasági államalkat proclamáltatnék, míg az ellentétes Adnet-féle indítvány ép arra akarja nyitva hagyni a hátsó-ajtót, hogy esetleg a monarchia visszállíthatására is meg legyen a lehetőség.

Rivet indítványa azonban még ez oldaláról tekintve is, csak palliativ eszköz, mely nem vezethet a köztársaság végleges megalapítására, legfeljebb az utat készítheti el erre. A nemzetgyűlés, ugyanis úgy a hogy ma áll, nem érezheti hivatottnak magát arra, hogy az államalkat felett döntsön. Az ezen gyűlésbe választott képviselők tulhágának megbízatásuk határát, ha constituante-vá, alkotmányozó - gyűléssé alakulnának, miután akkor midőn megválasztattak, csak is arról volt közvetlenül szó, hogy a nemzet képviselői a béke megkötése felett határozson.

Az események oly rohamosan követték akkor egymást, hogy a nemzetnek ideje sem volt gondolkozni arról, hogy mely kormányalkat leend a hazára legüdvösebb. Meg aztán a sok lélekismeretlen politikai kalandornak is tágas tér nyílt a zavarosban halászni, s a népet saját jelöltjeik érdekében tévútra vezetni.

A kormányalkat végleges megalapítására tehát egy újabb megválasztandó constituante leend hivatva. A nemzet most már átérti jobban a helyzetet és a képviselők megválasztásánál sokkal óvatosabb leend.

A constituante összehívását G a m b e t t a erőlyesen sürgeti; de ha ez nem is történ-

nék, a köztársaság hiveinek mindent el kell követniök, hogy legalább Rivet-indítványa el ne bukják.

Franciaországi ügyek.

A francia nemzetgyűlés tagjai közé Chambrun gr. következő törvényjavaslatát osztotta szét, melynek célja az 1871. február 17-diki ideiglenes alkotmány — az ugynevezett „b o r d e a u x i e g y e z m é n y” — revisiója. A távirat által már jelzett propositio szöveg a következő:

A nemzetgyűlés:

Tekintetbe véve, hogy az ország kívánalmának és a munka és hitel sürgős érdekeinek megfelel az ideiglenes kormány iránt új meghatalmazást és biztosítékot megállapítani.

A következő határozatot hozta:

1. cikk. A végrehajtó hatalom főnöke „a köztársaság elnöke” czim alatt fogja gyakorolni ezentul is a mult február 17. reá ruházott hatalmat. E meghatalmazás és e czim a bodeauxi egyezmény értelmében adatik meg neki.

2. cz. Azon méltóság, melyre a souverain nemzetgyűlés a végrehajtó hatalom főnökét emeli, egyetlen megmésítási képezi az említett bordeauxi egyezmény szövegének és szellemének, mely egyezmény különben egész terjedelmében határozatlan időre meghosszabbíthatik.

Azt jövőre nem lehet másítani másképen, mint az alkotmány végleges megállapítása által a 3. cz. értelmében.

3. cz. A nemzetgyűlés, a legszabadabban választott francia képv. test követvén elődei példáját, nevezetesen az 1789. 1790. 1791. és 1848-ki nemzetgyűléseket, nem fog szétoszlatni a nélkül, hogy az általános szavazás által ruházott megbízást nem teljesítette és Franciaország sorsát, nagyságát és jólétét egy végleges szilárd alkotmány megszavazása és kihirdetése által nem biztosította volna.

4. cz. A köztársaság elnöke bizatik meg a törvénynek kihirdetésével. Felügyel azok végrehajtására, melyért egyszersmind gondoskodni is tartozik. Ő terjeszti elő a törvényjavaslatokat a nemzetgyűlés elé. Az állam költségén kap szállást és a pénzügyi törvényben megállapított évi nyugdíj huz.

5. cz. Ő elnököl a minisztertanácsban, melynek tagjait szabadon választhatja és elbocsáthatja.

6. cz. A diplomatiái ügynökök, a szárazföldi és tengeri haderő parancsnokai és a magasb rangu hivatalnokok és bírák a minisztertanácsban nevezetnek ki.

7. cz. A végrehajtó hatalom minden tényét egy miniszter jegyezze alá.

8. cz. A köztársaság elnöke a minisztertanácsban alelnököt nevezhet. Az elnök távolléte vagy akadályoztatása esetén mindennemű teendőiben őt az alelnök helyettesíti.

9. cz. A minisztertanács együttesen és egyetemlegesen a souverain nemzetgyűlésnek felelős. A baloldali Eymard-Dupernay pedig Rivet javaslatát következőképen akarja módosíttatni:

1. cz. A nemzetgyűlés elhárítani óhajtván azon hátrányokat és veszedelmeket, melyek az ideiglenes kormányzattal járnak, melyet rajta kívül fekvő okból nem kerülhetett ki, kinyilatkoztatja: hogy ezentul tevékenységét egyedül a budget kérdésre, a békeszerződés követelményeire, a hadsereg újjászervezésére és egy új választási törvény hozatalára fogja kiterjeszteni, és hogy legkésőbb jövő május elejéig alkotmányozó gyűlésnek enged helyet.

2. cz. Addig is, és a jövendő alkotmány kihirdetéseig, Thiers ur megtartja hatalmát. (Rivet javaslatának első cikke értelmében), a meny nyiban a jövő alkotmányozó gyűlés mást nem határozna.

3. cz. Lemondás, halál vagy más akadályoztatás esetében a nemzetgyűlés elnöke „ipso facto” ugyan e hatáskörrel ruháztatik fel.

4. cz. A köztársaság elnöke részt vehet a nemzetgyűlés tárgyalásaiban, a mikor azt az általános politika érdekében állónak látja, melynek ő vezetője és melyért ő felelős. Mások őt rendszeren a miniszterek helyettesítik a nemzetgyűlésben.

A többiben e javaslat megegyez a Rivet képviselő által beadottal.

A képviselők körében és az osztályokban rendkívüli a mozgás. Mindenki az elnökség kérdésével foglalkozik. A párisi lapok még több javaslatot és ellenjavaslatot és számos módosítványt tesznek kilátásba, mely mind vagy Rivet vagy Adnet javaslatára körül csoportosul. Melyik párton lesz a győzelem, azt a „Siécle” következő tudósításából előre sejtethetjük.

A Rivet és Adnet javaslatának megvizsgálására kiküldött 15 tagú bizottság kebelében csak hatan partolják Rivet javaslatát, egy határozatlan és a többi nyolc ellene van.

Az osztályokban történt szavazás eredménye a következő: 653 képviselő szavazott; ezek közül

Rivet javaslata ellen volt 340, mellette 310. Három szavazó-jegy üres volt.

Valamennyi osztályban a vita igen élénken folyt.

Arad, augusztus 22.

— A Lajtántulról a választási mozgalmak lépnek mindinkább erősen előtérbe, bár a cseh kiegyezés is folyton nyugtalanítja a bécsi lapokat, újabbannak pénzügyi nehézségeivel foglalkoznak és már előre látják azt, hogy a csehek magoknak kis quótát alkuszunk ki és így minden teher a német tartományok nyakába fog háramlani. A r u t h e n e k Galícia irányában állottak fel követelésekkel és hir szerint ezeket követelik: a lengbergi ruthén színháznak országos alaptól való subventióját, a lengbergi egyetemen ruthén tanácskekek állíttassanak fel, Lengbergben és Przemyslnben egy-egy ruthén gymnasium állíttassék fel, a vegyes lakosságú kerületekben oly hivatalnokok és tanítók alkalmaztassanak, kik mind a két nyelvet értik.

A „Presse” által terjesztett azon hir, mintha a gasteini találkozás, semmi eredményre nem vezetett volna, alaptalannak bizonyult. A hivatalos lapok ugyan igyekeznek a találkozáshoz fűzött politikai combinatiók alul az alapot elvonni, hihetőleg azonban, csakis azért, hogy a kiegyezési alkudozásokra a Németországhoz való közeledés, mely iránt a szláv nemzetiségek sok ellenszenvvel viseltetnek, zavarólag ne hasson.

Beust, a legújabb tudósítások szerint 20-kán adta a bucsu ebédet és 21-én Salzburgba és innét másnap Ischlbe utazott, hogy ő felségének számot adjon.

— Olasz dolgok. Olaszországnak az általános európai helyzettel szemben való állásáról a „Gazz. d'Italia” meglehetősen komor színezetű képet fest, kimutatni ügykezővén, hogy az ország a jövőben netalán bekövetkezendő bonyodalmak alkalmával egészen elszigetelve fogna állani. A nevezett lap ezeket írja: „A jól rendezett államok minket sembe sem vesznek, egyetlen, még oly kis állam sem fél tőlünk. Ha Franciaország által megtámadtatunk, akkor Anglia és Oroszország felajánlják közbenjárásukat, mint azt az utolsó háborúban Franciaország javára tették, — vagyis: a zivatart nem fogják tőlünk elhárítani. Franciaország a mi ellenségünk; már azáltal is bossut áll Németországon, ha Olaszországot ismét szétadabolja; mert abban csak fenyegetést, halálanságot és forradalmat lát. Németország kevése becsl minket, mert alaposan ismer és tudja, hogy benünk nem bízhatik, kik gyermekies machiavellismusból, politikai életlétlét hiányából, s azért, hogy a cselekvés szabadságát megőrizhessük, sem a multban, sem a jelenben nem álltunk nyíltan mellette.” — Az olasz kormány Rómát hatalmas erőddé akarja átváltoztatni, s már egy javaslatot is készített az olasz főváros megerősítésére vonatkozólag; a „Liberta” azonban indítványozza, hogy csak Róma vidékén, alkalmas helyeken építsenek védveket, mert magának a városnak megerősítése annyi időt venne igénybe, hogy Franciaország, melynek féltámadása miatt vennék körül bástyákkal az örökváro, rég valósíthatná szándékát a pápa világi hatalmának visszaállítása iránt, ha csakugyan van ilyen szándéka, mielőtt Róma megerősítése befejeztetnék Mi pedig a megerősítési költségeket illeti, ezek is oly jelentékeny összeget, 30 — 40 milliót képviselnek, hogy a költségvetést, mely ugyanis 480 millió deficitben szenved, rendkívül tulterhelnék.

A pápa fontos küldetésével bízta meg Antonelli Fülöp grófot, a bibornok fivérét, ki egyszersmind a római bank igazgatója. A gróf Párisba utazott, hogy ott azon bibornokokkal, kik Patrizzi vagy Capelsi bibornok jövendőbeni pápasága iránt kedvezőleg lennének hangolva, értekezzen, s egyuttal a pápa részére a pápai kincstárból vett több millió frankot elhelyezzen. E pénz a jezsuiták és a maradó-párt rendelkezése alá bocsáttatnék, hogy a conclaveban szavazatokat vásároljanak. A pápa Guibert msgrtól, a párisi érsektől, már kapott is volna levelet, tele a legjobb reményekkel és biztatásokkal.

— A r o m á n fejedelemez intézve a „Rum. Post.”-ban egy nyílt levél jelent meg, melyben elősoroltatnak Károly fejedelem erényei és hibái. Hogy az ország anyagilag előhaladt, azt sok részben lehet a fejedelemnek köszönni, mondja a levél. De sok hibája is van, így a román trónra ugrólépet, hogy Románia történetét és viszonyait nem ösmerte és ennek következménye az lett, hogy ő év alatt 8 kabinetje volt, a legellentétebb elemekből és ő mindeniktől szolgálilag vezetette magát a legellentétebb irányokban. Így veszélyezteté az állam hajóját. Továbbá az idegen és zsidó üldözéseket az igazgató ripők politikus iránti félelemből elnézte. Most már semmiféle pártja nincs. Ezért: az alkotmányt módosítani kell, a zsidókat állampolgárokká kell tenni, a vasuti hitelezőket ki kell elégíteni, a hivatalokból a hasznavehetet-

leneket elkell távolítani, a népnevelést általánosítani kell és jobb közmunka rendszert kell behozni.

Ezek igazak dolgok, habár egy oldalu német tollból származnak. De igazságuk daczára oly régiek, hogy minden kormány feladatául ezt tüzték ki — de ép az a baj, hogy nem tudá valósíítani.

Az angol sajtó a császári találkozásról.

Az angol lapok behatóan tárgyalják a két császár találkozását. A „Times” berlini levelezője azt írja, hogy a találkozás célja: eshetősleges conferentiára szavazatok szerzése a ruméniai ügyben, sőt még inkább az, hogy ha a conferentia felesleges lenne, azon esetre a többi hatalom támogatná Németország követelését a fejedelemségek ellen. A mi a két állam teljes együttműködését illeti, ennézve a tudósító azon nézetkülönbségre utal, mely e kérdésben magában az osztrák miniszteriumban fennáll.

Magában Bécsben, de még inkább bizonytalanságban vannak Berlinben az iránt — írja a levelező — melyike fog felülkérülni a két áramlatnak. Csak annyit tudunk, hogy midőn Berlinből arra törekedtek, hogy együttes intézkedéseket tegyenek a csalhatatlan egyház mind élenkebb támadásai ellen, elég erővel birt a bécsi miniszterium arra, hogy Beust gróf tagadó választ adjon. Mint-hogy a szlávok egy uton járnak az ultramontánokkal, nem lehetetlen, hogy a berlini cabinet tervei ezuttal is hajótörést szenvednek.

A conservatív „Herald” már csak azért is üdvözlö a találkozást, mert abban Ausztria népének és udvarának őszinte törekvését látja arra, hogy Poroszországot diadalába, melyet a németországi létebbéget küzdött, belenyugodjanak. Ezenkívül, a mint a dolog áll — ugymond — ha Poroszország megegyezsék azzal, a mit kapott, alig van kérdés, európai fontosságú kérdés, melyben a két állam érdeke teljesen ugyanaz ne volna. Poroszország támogatá Oroszországot, az igaz, de csak azért, mert Ausztria semlegességét ez által biztosítva látá; de ha biztos lenne az iránt, hogy Ausztria nem táplál bosszuterveket bizonynyal szívesen felcsérelné az osztrák szövetséggel a drága északi barátságot. Valóban mintha már valami szövetségféle léteznék. Közös támogatásra nézve a két udvar közt már elég történt s az udvariasság határain tulmenő találkozás által ez ünnepélyes megerősítést nyert.

A ruméniai kérdésre nézve pedig azt jegyzi meg, hogy e kérdés Bismarck kezében valószínűleg arra fog szolgálni, hogy Ausztriát és Németországot szorosabbra vonja össze. A kérdés sürgető mindkét hatalmasságra nézve, s érdekeik eléggé egyeznek arra, hogy együttes cselekvésre egyesüljenek. Ily együttes cselekvés fontossága egész Európára nézve nagy, mert kapcsolatában egy csoport apró kérdés van, melyek a keleti kérdést képezik. Hatásának a két hatalmasság barátságos viszonyára és politikájuk egysítésére nézve igen nagyak kell lennie.

Dáni Ferencz főispán beszéde a beigatási közgyűlésén aug. 21-én.

Tisztelet közgyűlés!

A felolvasott belügyminiszteri intézvényből értesülni méltóztatott a tisztelt közgyűlés, miképen ő cs. és apostoli kir. felsége a magyar felelős kormány előterjesztésére engem e város főispánjává legkegyelmesebben kinevezetn méltóztatott. Tisztelettel felkérem a t. közgyűlést, miképen hivatalos eskümet kívenni, s illetőleg meghallgatni méltóztatassék.

Az eskületétel után pedig emigy folytatá:

Ezen ünnepélyes actus után engedje meg a t. közgyűlés, hogy most már mint valóságos és törvényesen beigatott főispánja sz. kir. Aradvárosának a t. közgyűlést összesen, és annak minden egyes tagját a legszívesebben üdvözlöljem.

Az 1870. 42. t. cz. szentesített törvény, melynek alapján sarkallik hivatalos állásom, annak életbe léptetését keresztül vinni legszentebb feladatomban Nemzeti jólétünkön sulyos sebeket vert a sok provisorium, nem csoda, ha egy maradandó biztos közigazgatás után esengett a közvárakozás széles e hazában.

A közigazgatási szervezet megalapítottat az 1870. 42. t. cikkelylyel. E törvény az államkormányzatunkban fennálló parlamentáris rendszer kifolyása. Addig tehát, míg az állami kormányforma mint ok fenn áll, a köztörvényhatósági törvényt mint okozatot megszüntetni nem lehet.

Vagy nem mindnyájunk érdeke kívánja t. közgyűlés! hogy a személy biztonsága, a tulajdon sérthetetlensége minden tekintetek fölé helyeztesék, — hogy árvaik vagyonának kezelése lelkiismeretes és megnyugtató legyen, — hogy a ka tonakötelezettség mindenkit igazságosan és méltányosan érjen, — hogy a közforgalom ere i, közutaink minél kielégítőbb karban tartassanak, — hogy a szabadsággal lépést tartó rend, — hogy a

Közgazdaszat.

— A távirdaiszerződést, mely a magyar-osztrák monarchia és Németország között fűződött, a porosz kormány fölmondta s egyuttal tudt adta, hogy a német birodalomban új, és pedig magasabb díjszabályzat fog a távirdai sürgönyzésnél életbe lépni. Ez új díjszabás szerint az egyszerű sürgönyért 48 mértföldnyi távolságra 80 kr., e távolságon túl 1 ft 20 kr. fog szedetni.

* A gőzhajók járása Triest és Bombay közt mindinkább fontosságot nyer s kivált Indiából vissza a Lloydgőzösök mindig bőven kapnak rakományt. Egy közelebb meg-

jelent kimutatás szerint azon 380,000 bál gyapotból, mely a suezai csatornán át hozatott Európába, 80,000 bál Triesznek vette útját s így Bombayból visszafelé maga a gyapot havonként két hajónak biztosít rakományt. Csak a mi kereskedőink is mozognának, hogy Triesztből ne mennének a hajók üresen Indiába.

N y i l t t é r.

Hála nyilvánítás.

Nem mulaszthatom el saját és nyolcz gyermekeim nevében tekintetes Ormos Péter járási főbíró

és a többi tisztviselő és kerületbeli jegyző uraknak, úgy a községi előjáróknak, nemkülömben azon tizenhét tisztelősdől és tisztelősdől lelkész uraknak, kik f. évi aug. 14-én néhai férjem Kirillovits Mihály volt kisenőji járási főbíróinak eltemetése alkalmával a vallási szertartást, illetőleg a végítéletet jelenlétükkel megadni szivesek voltak, — hálaomat ezután is kifejezni, fogadják tehát a vigasztalhadan özvegynek és nyolcz gyermekének legforróbb hála nyilvánítását! —

Kelt Kisjenőben, auguszt. hó 16-án 1871.

Özv. Kirillovits Mihályné.

Távirati tudósítás.

a bécsi börzéről 1871. augusztus 22-én.

5% Metalliques .	60 10	Hitelintézet...	292. —
Nemzeti kölesőp	60 20	Váltó Leadours	121.20
1880. évi kölesőp	102 30	Ezüst...	120.40
Bankrészvény.	7.68	Arany.....	5.79

20 frank-darabok 9.66¹/₂

A szerkesztésért felelős: **Bettelheim V.**

Pesti és ru-es értéktőzsde hivatalos árjegyzéke: augusztus 21-án.										
Gabonaszárak.		Ö. v. n.	Han- gulat	vámházassán- kint		vámházassán- kint		Befizetés o. ért. ft.	Adva	Tartva
				font	frt. kr.	font	frt. kr.			
buza	bánsági.	uj		83	5.65 — 6.75	84	5.55 — 6.95			
"	"	"		85	6.90 — 6. —	86	6.10 — 6.15			
"	"	"		87	6.25 — 6.30	88	— — —			
"	tissamelléki	"		83	5.69 — 5.70	4	5.80 — 5.90	500		
"	"	"		85	5.93 — 9.05	46	6.15 — 6.20	500		
"	"	"		87	6.25 — 6.35	88	— — —	500		
"	bácskai	"		83	5.55 — 5.35	84	5.75 — 5.85	500		
"	"	"		85	5.90 — 6. —	86	6.10 — 6.15	500		
Rozs.	80 font után		szilárd		3.20 — 3.25			160		
Arpa,	malátán. 72	"	"		2.40 — 2.80			200		
"	abrakul 72	"	"		2.25 — 2.35			500		
zab	50	"	"		— — —			300		
Kukoricza	bánáti mérője		"		— — —			500		
"	másnemű		"		— — —			500		
Bab	50	"	üzl. nélkül.		— — —			100		
Köles	80 mérője		szilárd		— — —			1000		
Repeze	fekete 75	"	"		— — —					
"	bánáti 75	"	"		7.25 — 7.35					
Értékpapírok.										
Állampapírok.										
Magyar vasúti kölcsön 120 frt üzletben				110.50		110.75				
Magyar sorsjegy-kölcsön				101.25		101.75				
Szőlőváltási kötvény 100 frt.				76.75		77. —				
Biztosítások.										
135	Első magyar biztosító társaság			750. —		755. —				
150	Haza, életbiztosító bank			114. —		116. —				
210	Pannónia v. bizt.			385. —		395. —				
300	Pesti biztosító intézet			255. —		260. —				
300	Unio visszabiztosító bank			313. —		315. —				
80	Nemzeti biztosító-bank			— — —		— — —				
Vasutak.										
200	Pesti közút			292. —		294. —				
200	Pesti közút III. kib.			— — —		— — —				
200	Budai közút			104. —		105. —				
200	Alföldi			177.50		179. —				
200	Észak-keleti			163. —		164. —				
80	Magy. keleti			90. —		90.50				
Bank és takarékpénztári rész- vények.										
	Angol magyar bank			91.50		92.50				
80	Magyar Általános hitelbank			114.25		114.55				
80	Francia magyar bank			90.23		90.53				
08	Pesti népbank			46.50		47. —				
100	Pesti kereskedelmi bank			680. —		682. —				
200	Pesti iparbank			440. —		450. —				
132	Pesti takarékpénztár			3400. —		3500. —				
200	Pest-budai takarékpénztár			170.50		171. —				
Malmok.										
	Arpád-gőzmalom			230. —		240. —				
	Aradi gőzmalom			— — —		— — —				
	Blumföle			180 —		190. —				
	Cencordia			400. —		410. —				
	Király			330. —		340. —				
	Luiza			123. —		125. —				
	Molnár és sütőm.			170. —		172. —				
	Unio-malom			250. —		255. —				
	Victoria gőzmalom			165. —		170. —				
	Hengermalom			735. —		745. —				
	I. budapesti gőzm.			495. —		500. —				
	Rudai gyártel.			62. —		63. —				
	Pannónia			540. —		550. —				
Egyéb részvények.										
500	1. magyar serfőződe			590. —		592. —				
200	Király serfőződe			81. —		82. —				
200	Hajózálog társ.			96. —		98. —				
200	Első m. gőzhajózt.			67. —		69. —				
210	Keresk.-épület			445. —		455. —				
525	Budapesti lánchíd.			— — —		— — —				
100	Országos gőzhajó társaság.			41.50		42. —				
200	Magyar Lloyd			— — —		— — —				
200	1. magyar gépgyár			— — —		— — —				
61	Mátrai kuz.			8.50		9. —				
200	Butor kézműves			— — —		— — —				
200	Rimamurányi bánya			— — —		— — —				
100	Salgó-tarjáni			120. —		121. —				
200	Pest-fümei hajóép. gy.			— — —		— — —				
500	I. szesztömlő			— — —		— — —				
500	Újpesti			— — —		— — —				
100	Alagut			112. —		114. —				
Záloglevelek.										
	5 1/4% m. földh. zál.			110. —		115. —				
	6% m. jövőékrjegy			— — —		— — —				
	5 1/4% Magy. jelzálogb.			84. —		84.25				
	Kereskedelmi bank			90.50		90.75				
Elsőbbségek.										
100	Lánchíd 6%.			86.75		87.25				
	Miskolci malom			— — —		— — —				
100	Losonci posztógyár			— — —		— — —				
150	Budapesti malom			154. —		156. —				
Pénznemek és 3 havi váltók.										
	Arany			5.77 —		5.79 —				
	Napoleonör.			6.94 —		9.60 —				
	Ezüst			120.50		121.14				
	Párizsi tallér			1.81 —		1.83 —				

Adott ár		Tartott ár
Allamadósság 100 frt után.		
Övedék máj., — nov. szlv. bankj. 5%.	60 50	60.60
„ „ „ „ ezüst	71 60	71.70
„ 339-k-i sorsj. egész (250 pp.) 100 fr. után	302 —	303.—
„ 354-k-i sorsj. (250 frt pp.) 4%	94 5	95.—
„ 360-k-i sorsj. egész (500 frt o. é.) 5%	102.80	103.—
„ 364-ik (100 frt o. é.)	188.75	189.25
„ Magyar vasúti köcs. (120 frt ezüstben)	111.—	111.50
Földtelehrnemtesítési kötvények (100 frt pp. után)		
„ Magyarországi „ 5%	—	—
„ 1867-k-i Áradékkal „	—	—
„ Erdélyi „	—	—
„ Temes-bánsági „	—	—
„ Horvát- és tótországi „	—	—
Részvények.		
„ Angol-osztrákbank befiz. 100 frt ezüstb.	256.—	256.25
„ Átéléntézet 200 frt.	287.—	287.20
„ 1850-ausztr. leszámítoló társ. 500 frt	935.—	940.—
„ Rencs.-oszt. bank befiz. 60 frt ezüstb.	119 50	119.75
„ Nemzeti közraktár társ. Pesten.	—	—
„ Nemzetibank	761.—	764.—
„ Dunagőzhajózási társ. 500 frt pp.	584.—	583.—
„ Erdőnad északi pálya 1000 frt pp.	2155.—	2160.—
„ Ricszti Lloyd 500 frt pp.	372.—	374.—
„ Erdélyi pálya 200 frt ezüstben	178.75	174.50
„ Államvaspálya pp. 200 frt ezüstben	418.50	419.50
„ Déli vaspálya o. é. 200 frt ezüstben	180 90	181.10
„ Magyar vasút vp. befiz. 140 frt pp.	25. 50	252.—
Záloglevelek (100 frt után).		
„ Oszt. földhiteli. ezüst 5%	108.—	108 5
„ 33 évben visszafizetendő o. é.	88.—	88.25
„ Nemzeti bank 5% oszt. ért.	91.—	91.50
Elsőbbségi kötvények (100 frt után).		
„ Álföld-fiumei vaspálya 200 frt ezüst 5%	92 50	92.75
„ Dunagőzhajózás	—	—
„ Erdőnad északi vasút 5% pp.	—	—
„ Pécs-bárcsi vasút 200 frt o. é. értéken	91 50	92.—
„ Erdélyi pálya ezüstben 5%	90.50	90.80
„ Magyar vasút 500 frank	91.—	91.05
„ Államvasút	141 50	142.50
„ 1867-iki	—	—
„ Magyar keleti pálya ezüstben	140 50	141.—
„ Magyarországi	86.75	87.—
Magánországyek (darabonként).		
„ Átéléntézet „ 100 frt o. é. értéken	181 —	181 50
„ Magyar „ pp. 40 frt	38.50	39.50
„ Dunagőzhajózási „ 100 „	100.—	100 50
„ Foglalkoztatás „ 10 „	15.—	17.—
„ Magyar „ 40 „	34.—	35.—
„ Magyar „ 40 „	33.—	33.50
„ Magyar „ 40 „	15.—	15.50
„ Magyar „ 40 „	43.—	44.—
„ Magyar „ 40 „	32 50	33 50

KÖZLEKEDEÉS.

Vasuti menetrend.

Arad-ül. Károlyfehérvárra.

Arad indul 4.6.20 p.d. 6.44 p.reg.
 „ „ 5 „ 39 „ „ 8 „ 27 „ „ „
 Borsin „ 7 „ 29 „ „ 10 „ 45 „ „ „
 „ „ 9 „ „ „ „ 12 „ 28 „ „ „ „
 Va „ 9 „ 58 „ „ „ 1 „ 36 „ „ „ „
 „ „ 10 „ 9 „ „ 2 „ 30 „ „ „ „
 Károlyfehérvár érke. 12 óra 40 p.
 „ után és 5 ó. 18 p. délután.

Károlyfehérvárról Aradra.

Károlyfehérvár ind. 4 óra — p. reg.
 „ el. 10 ó. 10 p.
 „ „ 6 „ 10 „ „ 1 „ 13 „ „ „
 „ „ 6 „ 35 „ „ 1 „ 45 „ „ „
 „ „ 7 „ 20 „ „ 2 „ 51 „ „ „
 Borsin „ 8 „ 53 „ „ 4 „ 40 „ „ „
 „ „ 10 „ 38 „ „ 6 „ 58 „ „ „
 „ „ 11 óra 46 p. délut. és 8
 „ 20 percz este.

Piskiről Petrozsénybe.

Piskiri indul 2 óra 40 percz délut.
 „ Aradlyá-Hátzszeg ind. 4 ó. 24 p.d. u.
 Petrozsény érke. 8 ó. 20 p. este.

Petrozsényből Piskire.

Petrozsény indul 6 óra 30 p. reg.
 „ Aradlyá-Hátzszeg ind. 10 ó. 30 p. r.
 Piskiri érke. 12 órakor délbén.

Aradul Pest és Bécs felé.

Arad indulás 12 óra 25 p. délután
 Buda indulás 9 óra 4 p. este
 „ „ 11 óra 41 p. éjél
 „ „ 12 óra 41 p. éjél
 „ „ 13 óra 41 p. éjél
 „ „ 14 óra 41 p. éjél
 „ „ 15 óra 41 p. éjél
 „ „ 16 óra 41 p. éjél
 „ „ 17 óra 41 p. éjél
 „ „ 18 óra 41 p. éjél
 „ „ 19 óra 41 p. éjél
 „ „ 20 óra 41 p. éjél
 „ „ 21 óra 41 p. éjél
 „ „ 22 óra 41 p. éjél
 „ „ 23 óra 41 p. éjél
 „ „ 24 óra 41 p. éjél
 „ „ 25 óra 41 p. éjél
 „ „ 26 óra 41 p. éjél
 „ „ 27 óra 41 p. éjél
 „ „ 28 óra 41 p. éjél
 „ „ 29 óra 41 p. éjél
 „ „ 30 óra 41 p. éjél
 „ „ 31 óra 41 p. éjél
 „ „ 32 óra 41 p. éjél
 „ „ 33 óra 41 p. éjél
 „ „ 34 óra 41 p. éjél
 „ „ 35 óra 41 p. éjél
 „ „ 36 óra 41 p. éjél
 „ „ 37 óra 41 p. éjél
 „ „ 38 óra 41 p. éjél
 „ „ 39 óra 41 p. éjél
 „ „ 40 óra 41 p. éjél
 „ „ 41 óra 41 p. éjél
 „ „ 42 óra 41 p. éjél
 „ „ 43 óra 41 p. éjél
 „ „ 44 óra 41 p. éjél
 „ „ 45 óra 41 p. éjél
 „ „ 46 óra 41 p. éjél
 „ „ 47 óra 41 p. éjél
 „ „ 48 óra 41 p. éjél
 „ „ 49 óra 41 p. éjél
 „ „ 50 óra 41 p. éjél
 „ „ 51 óra 41 p. éjél
 „ „ 52 óra 41 p. éjél
 „ „ 53 óra 41 p. éjél
 „ „ 54 óra 41 p. éjél
 „ „ 55 óra 41 p. éjél
 „ „ 56 óra 41 p. éjél
 „ „ 57 óra 41 p. éjél
 „ „ 58 óra 41 p. éjél
 „ „ 59 óra 41 p. éjél
 „ „ 60 óra 41 p. éjél
 „ „ 61 óra 41 p. éjél
 „ „ 62 óra 41 p. éjél
 „ „ 63 óra 41 p. éjél
 „ „ 64 óra 41 p. éjél
 „ „ 65 óra 41 p. éjél
 „ „ 66 óra 41 p. éjél
 „ „ 67 óra 41 p. éjél
 „ „ 68 óra 41 p. éjél
 „ „ 69 óra 41 p. éjél
 „ „ 70 óra 41 p. éjél
 „ „ 71 óra 41 p. éjél
 „ „ 72 óra 41 p. éjél
 „ „ 73 óra 41 p. éjél
 „ „ 74 óra 41 p. éjél
 „ „ 75 óra 41 p. éjél
 „ „ 76 óra 41 p. éjél
 „ „ 77 óra 41 p. éjél
 „ „ 78 óra 41 p. éjél
 „ „ 79 óra 41 p. éjél
 „ „ 80 óra 41 p. éjél
 „ „ 81 óra 41 p. éjél
 „ „ 82 óra 41 p. éjél
 „ „ 83 óra 41 p. éjél
 „ „ 84 óra 41 p. éjél
 „ „ 85 óra 41 p. éjél
 „ „ 86 óra 41 p. éjél
 „ „ 87 óra 41 p. éjél
 „ „ 88 óra 41 p. éjél
 „ „ 89 óra 41 p. éjél
 „ „ 90 óra 41 p. éjél
 „ „ 91 óra 41 p. éjél
 „ „ 92 óra 41 p. éjél
 „ „ 93 óra 41 p. éjél
 „ „ 94 óra 41 p. éjél
 „ „ 95 óra 41 p. éjél
 „ „ 96 óra 41 p. éjél
 „ „ 97 óra 41 p. éjél
 „ „ 98 óra 41 p. éjél
 „ „ 99 óra 41 p. éjél
 „ „ 100 óra 41 p. éjél

Bécsből Pest és Arad felé.

Bécs indul, 8 óra 15 percz este 7 óra
 45 percz reggel.
 „ „ 7 ó. 30 p. reg. 6 ó. 5 p. est.

Czegled indulás 10 óra 18 p.
 d. e 9 óra 5 p. este.
 Szolnok indulás 11 óra 7 p.
 d. e. 10 óra 37 p. este.
 Mező-Túr indulás 12 óra 18 p.
 d. e. 12 óra 36 p. éjél.
 Osoba indulás 2 óra 1 percz
 délut. 3 óra 30 p. reggel.
 Arad érkezés 3 óra 42 p. d.
 „ „ 6 ó. 4 p. reggel.

Aradul Temesvárról felé.

Arad indul 4 ó. 5 percz délután
 6 ó. 24 percz reggel.
 Vinga indul 5 ó. 4 p. percz délut.
 7 ó. 37 p. reggel.
 Szt. András 8 ó. 22 percz reggel
 7 ó. 2 p. este.
 Temesvárról érke. 7 ó. 27 p. este
 6 ó. 59 p. reg.

Temesvárról Arad felé.

Temesvárról ind. 8. ó. + p. reg.
 5 ó. 30 p. délután u.
 Szt. Andrásról ind. 8 ó. 15 p. reg.
 6 ó. 19 p. délután.
 Vinga indul 10 ó. 18 p. reggel
 7 ó. 25 p. este.
 Arad 11 óra 52 percz délután
 8 ó. 40 p. este.

Csabáról Zomborba és vissza.

Csaba ind. 2 óra 35 p. délután
 7 óra 4 p. reggel.
 Vásárhely ind. 5 ó. 20 p. d. u
 10 ó. 48 p. reggel.
 Szeged ind. 2 óra 25 p. délu.
 Zombor érke. 6 óra este.
 Zombor ind. 8 óra 30 p. reggel.
 Szeged ind. 2 óra 33 p. délután
 9 ó. 10 p. reggel.
 Vásárhely 3 óra 48 p. délután
 10 ó. 23 p. reggel.
 Osoba 6 óra 34 percz este
 12 ó. 47 p. délbén.

Buda—Trieszt és vissza.

Buda ind. 7 óra — p. r. 9 óra
 80 p. este.
 Trieszt érke. 8 ó. 20 percz r.
 8 óra 15 p. este.
 Trieszt ind. 7 óra 10 p. reggo.
 8 óra 15 p. este.
 Buda érke. 5 óra 49 p. reggel.
 7 óra 58 percz este

H I R D E T É S E K.

Hirdetmény.

729-1-8

Hirdetmény.

Csermőn a korcsmáltatás Glatz Bélánál, folyó évi **november 1-től** haszonbérbe adandó. — Ertekezhetni a tulajdonossal.

Gubacs eladás.

Szeptember hó 4-én délelőtt 10 órakor a főhercegi kishajó uradalomban a **gubacs** nyilvános árverésen eladatik. Venni szándékozók a miskei erdősz-laknál megjelöni szíveskedjenek. 730—1

POPP J. G. urnak,
cs. kir. udvari fogorvos Bécshen,

15-4-5 Stadt, Bognergasse Nro 2.

Uram! — Indittava érzem magamat, az igazsághoz képest, az Ön világhírű *Anatherin-szárvízének* üdvös *gyógyhatását* bizonyítani.

Sok orvost látogatam már meg *szábjajom* miatt, has-náltam ellene külön-féle szereket minden legkisebb e-edmény nélkül, migsem baráti ajánlat által, *Ön üdvös hatású Anatherin-szárvízére* letem figyelmeztetve.

Két üveggel használtam belőle, — és a foghús vérzése végképen megszűnt. — A foghús egészsége és a megtárgalt fogak ismét az azelőtti szilárdsággal bírnak.

A hol tehát alkalom leend, *Önnék Anatherin-szárvízét* ajánlhatni, meg lehet Ön győződve, hogy azt bizonyára el nem mulasztandom.

Athavat a hála érzetétől, ma adok legmélyebb tisztelettel
Amsterdam, aug. 20-án 1868.

Kaphatók:
Aradon: Tones és Freyberger, Prinner W. S. uraknál,
továbbá **Eliás Henrik, Schwellengreber J., Elias Ármin,**
Ströbl F., Reinhardt és Bendik, és Bisztriczky József
urak kereskedésében.

Pécán: Stiller Ág. gyógyszerész, Nagy-Lakon: Lenhardt gyógyszerész, Gyulán: Müller gyógyszerész, Simadon: Csiky gyógyszerész, Pankotán: Tanfi gyógyszerész, Hold-Mező-Vásárhelyen: Adler J. gyógyszerész, Orosházán: Medveczki gyógyszerész, Sarkadon: Trajanovits Gyógyszerész, Makón: Wail Márk, Siklósön: Nyers gyógyszerész, Vásárhelyen: Büchler, N.-Szt.-Miklóson: Nahholt gyógyszerész, Mikó M., Szegeden: Kovács M. és Kovács L. gyógyszerész, Hatzfeld Schmur F., Szentes: Eisdörfer gyógyszerész-sz, Szabadka: Milkó, Felegyháza: Hoffer gyógyszerész, Lippa: Bán József gyógyszerész, Bőszörmény: Lányi M. gyógyszerész, Nagy-Várad: Janki J., Huzeella M., Bertsinsky K. és Knof F. Halas: Novák gyógyszerész, Új-Árad: Wagner C. Temesvár: Szandaváry Lajos, Quiriny A. gyógyszerész, Kraul J., Jaaner K. és Pec J. C. gyógyszerész, Déva: Boniáks és Gergely, Baja: Erzfeld fia, Czegléd: Perhay A. gyógyszerész. Detta: Braumüller J. gyógyszerész. N. Kikinda Kissinger M., Ilak Kempner L.

Szálloda és kávéház megnyitás.

Van szerencsém a t. cz. közönség, főkép a t. utazóknak
rtésére adni, miszerint minden kényelemmel és csinosan
utazottok szobákkal ellátott szállodalak, gyors kiszolgál-
tatás ígérével, megnyitottam. Jó italok és izletes ételekre
egőbb gondom leend. A t. utazók kegyes pártfogását kéri
Orosháza, 1871. augusztus hóban.

127—2—3 **Mayer Imre,**
vendéglős.

Árverési hirdetmény.

Méltóságos gróf Karátsnyi Guidó ur Aradmegyében kebelezett Nádasi birtokához tartozó 4 szilvás kert, mely foglal magában 42 magyar holdat, az idei gazdag szilva termést, pálinkaház, ahhoz tartozó szilvás kádak, három pálinka üst használatával, folyó évi **augusztus hó 27-ik** napján Nádason az uradalmi lakban délelőtti órákban tartandó nyilvános árverés útján többet ígérőknek bérbe fog adatni.

A tisztartóság.

Hirdetmény.

A magyar kir. kincstári ménesi tisztartóság részéről közhíré-
tétik, hogy a ménesi kir. kincst. kastély pinczéjében találtakat bor-
sajtó és 49 darab boros-hordók, tartalmazva 1604 akót, melyek közt
7 darab 70—130 akó, 20 darab 18—38 akó, és 21 db. 10—14 akónyi
nagyyságuk, a ménesi királyi kincst. uradalmi kastélyban árverés után
folyó évi **szepember hó 17-én** delutáni 3 órakor, és folytatla-
gosan **szepember 18-án** reggeli órákban, fensőbbi jóváhagyás
fentartása mellett a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett el-
adatni fognak.

Venni kivánók a 10% bánatpénzzel ellátva a fentebb kitűzött árverési határnapra illően meghivatnak.
Aradon, 1871. augusztus 19-én.

Magyar k. k. ménesi tisztartóság.

Lapulajdonos Bettelheim Vilmos. — Arad 1871. Nyomtatja és kiadja Rethy Lipót. (Főér, a Minoriták zárdájával szemben.)

Árverési hirdetmény.

Nikl Mihály k.-jenői urad. felügyelő-
nek Alb Juon otlakai lakos elleni 323 frt

70 kr. s járulékaí iránti perében alperes-
től lefoglalt 38 1/2 p. m. buza, 18 p. m.
rozsa, 16 hold takarmány, 10 hold kukori-
cza vetés, és egy hold veteménynek az

Csèplőgép.

Csontos István békési lakos, kérébe kötött, vagy vontatóba rakott gabonát, előnyös feltételek mellett cséplésre elvállal. A tíz ló-erejű gőzgép tetszés szerint fával vagy szalmával fűthető. A cséplés azonnal megkezdhető.

728 — 2 — 3

466-7* Udvari szállító
HOFF JÁNOS központi raktárának **Bécsben.**

11. Kärntnerring. 11.
Mitrovitz, 1871. május 5. Miután én ekkor az ön
maláta-kivonat serével

mellbajoknál igen kedvező gyógyeredményeket értem el, kérek a fentnevezett serből Drossulic Márk, cs. kir. főhadnagy és katonaiskolai parancsnok ur czime alatt újlag 12 üveggel ide küldeni.

Dr. Godra, főorvos.
Pöggstall, 1871. martius 24. Kérek számomra

maláta-csokoládé és mellmaláta-bonbonokat
küldeni, minthogy *mellbetegeknél és lábadozóknál* mind a két készí-
mény *kittinöleg* jónak bizonyult be.

Dr. Heigel Ágost, gyakorló orvos.
Valódi minőségben Aradon csak **Kontur és Reinhardt**
fűszerkereskedésében, templom-utca 10. sz. — Tótkomlóson
Dancs László, Vingán Szepesy László, uraknál kapható.